



Tlač a informácie

Súdny dvor Európskej únie

TLAČOVÉ KOMUNIKÉ č. 181/24

Luxemburgsko 17. októbra 2024

Rozsudok Súdneho dvora vo veci C-159/23

Sony Computer Entertainment Europe

Smernica o právnej ochrane počítačových programov neumožňuje držiteľovi tejto ochrany zakázať, aby tretia strana uvádzala na trh softvér, ktorý len dočasne upravuje premenné na pamäti RAM hernej konzoly.

Spoločnosť Sony predáva herné konzoly PlayStation, ako aj hry pre tieto konzoly. Do roku 2014 ponúkala na predaj okrem iných produktov aj konzolu PlayStation Portable a hru „MotorStorm: Artic Edge“.

Spoločnosť Sony podala na nemeckých súdoch žalobu proti spoločnosti Datel, ktorá ponúka softvér a zariadenia¹, ktoré sú kompatibilné s konzolou PlayStation a ponúkajú používateľovi herné možnosti, ktoré spoločnosť Sony v danej fáze hry neposkytuje.

Spoločnosť Sony sa domnieva, že produkty spoločnosti Datel majú za následok zmenu softvéru, na ktorom je jej hra založená, a tým porušujú jej výlučné právo schvaľovať takéto úpravy. Z tohto dôvodu navrhla súdu, aby spoločnosť Datel zakázala uvádzanie dotknutých produktov na trh a nariadili jej zaplatiť náhradu škody za údajne spôsobenú stratu.

Nemecký Spolkový súdny dvor (BGH) požiadal Súdny dvor o výklad smernice o právnej ochrane počítačových programov².

BGH konštatuje, že softvér spoločnosti Datel si používateľ nainštaluje do systému PlayStation a spustí ho súčasne s herným softvérom. Nemodifikuje ani nereprodukuje objektový kód, zdrojový kód, vnútornú štruktúru alebo organizáciu softvéru spoločnosti Sony. Upravuje len obsah premenných, ktoré hry Sony dočasne vkladajú do pamäte RAM konzoly a ktoré sa používajú počas vykonávania hry. Týmto spôsobom sa hra spustí na základe týchto premenných s upraveným obsahom.

Súdny dvor sa domnieva, že obsah premenných vložených počítačovým programom do pamäte s náhodným prístupom počítača a použitých týmto programom v priebehu jeho vykonávania nespadá pod ochranu osobitne priznanej smernice, pokiaľ tento obsah neumožňuje následné reprodukcie alebo realizovanie takéhoto programu.

Smernica chráni iba intelektuálne dielo tak, ako sa prejavuje v texte zdrojového kódu a objektového kódu počítačového programu. Na druhej strane, smernica nechráni funkcie programu ani prvky, pomocou ktorých používatelia využívajú tieto funkcie, pokiaľ neumožňujú reprodukcii alebo následné vytváranie daného programu.

UPOZORNENIE: Návrh na začatie prejudiciálneho konania umožňuje súdom členských štátov, aby sa v sporoch, ktoré im boli predložené, obrátili na Súdny dvor s otázkami týkajúcimi sa výkladu práva EÚ alebo platnosti aktu EÚ. Súdny dvor nerozhoduje o samotnom spore. Je úlohou vnútroštátneho súdu alebo tribunálu rozhodnúť vec v súlade s rozhodnutím Súdneho dvora, ktoré je rovnako záväzné aj pre ostatné vnútroštátne súdy alebo tribunály, pred ktorými sa rieši podobná otázka.

Neoficiálny dokument pre médiá, ktorý nie je pre Všeobecný súd záväzný.

Preložené zamestnancami úradu v spolupráci so štátnym právnickým fakultou.

Úplné znenie rozsudku v anglickej verzii sa nachádza na internetovej stránke CURIA.

¹ Ide o softvér Action Replay PSP a zariadenie Tilt FX, ako aj softvér s rovnakým názvom.

² [Directive 2009/24/EC](#) Európskeho parlamentu a Rady z 23. apríla 2009 o právnej ochrane počítačových programov.



Tlač a informácie

Súdny dvor Európskej únie

TLAČOVÉ KOMUNIKÉ č. 98/24

Luxemburgsko 12. júna 2024

Rozsudok Všeobecného súdu vo veci T-604/22

Société du Tour de France / EUIPO – FitX (TOUR DE X)

Právo ochranných známk: zamietnutie odvolania Société du Tour de France proti zápisu ochrannej známky Európskej únie Tour de X

Túto ochrannú známku možno okrem iného používať na športový tovar a športové aktivity.

V máji 2017 nemecký reťazec posilňovní FitX podal žiadosť Úradu Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO) o registráciu nasledujúceho obrazového označenia ako ochrannej známky EÚ:



Žiadosť sa týkala viacerých tovarov a služieb vrátane oblečenia, obuvi, hier, hračiek a videohier, športových predmetov a vybavenia a služieb v oblasti športového vzdelávania, tréningu, zábavy a športových a kultúrnych aktivít.

Francúzska spoločnosť Société du Tour de France vzniesla námietku proti registrácii, pričom sa odvolala na slovné a obrazové známky s výrazom TOUR DE FRANCE alebo LE TOUR DE FRANCE, ktoré mala zapísané pre viaceré tovary a služby³.

EUIPO usúdil, že hoci tovary a služby označené ochrannými známkami boli zhodné alebo podobné, neexistovala pravdepodobnosť zámieny. Okrem toho používanie ochrannej známky Tour de X by neprinieslo neoprávnené obohatenie na ich reputácii a ani by nebolo na ujmu ochranných známk Société du Tour De France.

Société du Tour de France napadla rozhodnutie EUIPO na Všeobecnom súde Európskej únie, ktorý však žalobu zamietol a v podstate potvrdil analýzu EUIPO v zásadných bodoch⁴.

Súdny dvor sa domnieva, že verejnosť si nebude zamieňať ochranné známky napriek totožnosti alebo podobnosti tovarov a služieb a zvýšenej rozlišovacej spôsobilosti, ktorú nadobudla Société du Tour de France používaním ochranných známk v súvislosti so službami organizácie cyklistických pretekov. Jediný spoločný prvok ochranných známk – „tour de“ – má slabú rozlišovaciu spôsobilosť a stupeň podobnosti medzi ochrannými známkami je nízky.

Podľa Súdneho dvora používanie ochrannej známky Tour de X pre tovary a služby, na ktoré sa vzťahuje, nebude mať za následok neoprávnené využívanie rozlišovacej spôsobilosti alebo dobrého mena chránených známk Société du Tour de France a nebude im spôsobovať ujmu. Verejnosť si nevytvorí spojenie medzi ochrannými známkami, pretože okrem iného zvýšenia rozlišovacia spôsobilosť nadobudnutá používaním a reputáciou Tour de France a Le Tour de France sa nevzťahuje na prvok spoločný pre kolidujúce ochranné známky: prvok „tour de“. Súd prvého stupňa konštatoval, že tento prvok je opisným výrazom, ktorý sa bežne používa v súvislosti s cyklistickými súťažami a podobnými podujatiami, a preto má len minimálnu rozlišovaciu spôsobilosť.

UPOZORNENIE: Ochranné známky a vzory EÚ sú platné na celom území Európskej únie. Ochranné známky EÚ koexistujú s národnými ochrannými známkami. Dizajny EÚ koexistujú s národnými dizajnmi. Žiadosti o zápis ochranných známk a dizajnov EÚ sa podávajú EUIPO. Proti jeho rozhodnutiam možno podať žalobu Všeobecnému súdu.

UPOZORNENIE: Žaloba o neplatnosť smeruje k zrušeniu aktov inštitúcií Európskej únie, ktoré sú v rozpore s právom EÚ. Členské štáty, európske inštitúcie a jednotlivci môžu za určitých podmienok podať žalobu o neplatnosť Súdnemu dvoru alebo Všeobecnému súdu. Ak je žaloba odôvodnená, akt bude zrušený. Dotknutá inštitúcia musí odstrániť právne vákuum vzniknuté zrušením aktu.

UPOZORNENIE: Proti rozhodnutiu Všeobecného súdu možno podať odvolanie Súdnemu dvoru, ktoré sa obmedzuje len na právne otázky, a to do dvoch mesiacov a desiatich dní od oznámenia rozhodnutia. V odvolacom konaní sa nebude pokračovať, pokiaľ Súdny dvor najprv nerozhodne o jeho umožnení. V súlade s tým musí byť k odvolaniu pripojená žiadosť o povolenie konania o odvolaní, v ktorej sa uvedie otázka (otázky), ktorá (ktoré) je (sú) v odvolaní nastolená (nastolené) a ktorá (ktoré) je (sú) významná (významné) vo vzťahu k jednotnosti, konzistentnosti a vývoju práva EÚ.

Neoficiálny dokument pre médiá, ktorý nie je pre Všeobecný súd záväzný.

Preložené zamestnancami úradu v spolupráci so štátnym právnickým fakultou.

Úplné znenie rozsudku v anglickej verzii sa nachádza na internetovej stránke CURIA.

³ Konkrétne ide o francúzske slovné ochranné známky TOUR DE FRANCE a LE TOUR DE FRANCE, dve slovné ochranné známky EÚ LE TOUR DE FRANCE a medzinárodnú ochrannú známku označujúcu Nemecko pre obrazovú ochrannú známku TOUR DE FRANCE, ako je uvedené ďalej: **TOUR DE FRANCE**

a obrazovú ochrannú známku EÚ LE TOUR DE FRANCE, ako je uvedené ďalej:



⁴ Súdny dvor zdôrazňuje, že EUIPO sa dopustil chyby, keď usúdil, že kolidujúce ochranné známky nie sú koncepčne podobné. Na tejto úrovni by totiž bola podobnosť malá, ak by časť verejnosti vnímala ochrannú známku Tour de X ako označenie cyklistickej súťaže. Toto pochybenie však nemá vplyv na neexistenciu pravdepodobnosti zámieny.